

---

Zweinadel-Doppelsteppstichmaschine  
für mittelschweres Nähgut

Twin-needle lockstitch machine for  
medium-weight material

---



## 267 – Zweinadel-Flachbettmaschine für allgemeine Näharbeiten

Die robuste, bewährte Bauweise der 267 macht diese Maschine zum bewährten Basis-Betriebsmittel für den Einsatz im Zweinadel-Flachstebbereich für mittelschweres Nähgut wie Polster, Lederwaren und Technischen Textilien.

Der Unter-, Nadel und alternierende Fuß-Obertransport sowie der hohe Nähfußhub gewährleisten einen einwandfreien Nähguttransport und ein problemloses Übernähen starker Quernähte. Der Vertikalgreifer mit großer Spulenkapazität ist für die Verarbeitung von starken Nähfäden geeignet. Die serienmäßige Sicherheitskupplung vermeidet eine Verstellung oder Beschädigung des Greifers bei Fadeneinschlag.

Durch die Ausstattung mit entsprechenden Näheinrichtungen, Apparaten und Zusatzausstattungen kann die Maschine den speziellen Arbeitsgängen angepaßt werden.

## 267 – Twin-needle flat bed machine for general sewing operations

The robust and proven construction of the 267 has made this machine a basic operating equipment for twin-needle stitching in medium weight material like upholstery, leather articles and technical textiles.

The bottom feed, needle feed and alternating top feed as well as its high stroke of the sewing foot ensure an excellent material feed and an easy crossing of transversal seams, even very thick ones. The vertical hook with increased bobbin capacity is especially suited for the manufacturing with solid sewing threads. The standard safety clutch helps to prevent hook damage or uncontrolled change of hook timing.

By using the appropriate sewing equipments, sewing devices and additional equipments, the machine may be adjusted to various application.

### Ihre Vorteile:

- Exzellentes Stichbild und einwandfreier Nähguttransport durch Dreifachtransport mit alternierenden Nähfüßen
- Lange Nähzyklen durch Vertikalgreifer mit großer Spulenkapazität
- Hoher Obertransporthub bis max. 5 mm bewältigt stufenreiche Näharbeiten wie Quernähte und Säume
- Robuste, langlebige Bauart

### Your advantages:

- Excellent stitch pattern and perfect material feeding due to triple feed with alternating sewing feet
- Long sewing cycles by vertical hook with increased bobbin capacity
- High top feed stroke up to 5 mm max. easily manages cross seams and hems
- Robust and durable design

		Stiche/Min. Stitches/min.	Nähgut Material											
	[mm] max.	[min <sup>-1</sup> ] max.	M, MS	●	[mm] K	●	●	●	●	5,0	[mm] A B	[mm] C D	134 – 35	110 – 140
<b>267-273</b>	6	1.700	M, MS	●	3 – 40	●	●	●	●	5,0	6 10	285 115	134 – 35	110 – 140

M = Mittelschweres Nähgut  
MS = Mittelschweres bis schweres Nähgut  
● = Serienausstattung  
○ = Optionale Zusatzausstattung

M = Medium weight material  
MS = Medium weight to heavy weight material  
● = Standard equipment  
○ = Optional equipment

	Nennspannung Nominal voltage	Leistungsaufnahme Power consumption	Gewicht, Oberteil Weight, Sew. head		Synthetik Umspinnzwirn Synthetic Core thread	Abmessungen (Länge, Breite, Höhe) Dimensions (Length, Width, Height)
	[V], [Hz]	[KVA] max.	[kg]	[NL] [bar]		[mm]
<b>267-273</b>	1x230 V, 50/60 Hz 3x400 V, 50 Hz	1	41	0,2 6	20/3 20/3	1.060 500 1.700

### Optionale Zusatzausstattung:

- HP 11-1** Pneumatische Hubschnellverstellung  
**FLP 12-2** Elektropneumatische Nähfußlüftung  
**RAP 12-2** Elektropneumatische Nahtverriegelung und Nähfußlüftung

### Optional equipment:

- HP 11-1** Pneumatic foot stroke adjustment  
**FLP 12-2** Electropneumatic sewing foot lift  
**RAP 12-2** Electropneumatic seam backtacking and sewing foot lift

Zwei Nadeln	Doppelstepstich	Untertransport, Nadeltransport und alternierender Fuß-Obertransport	Vertikalgreifer, groß	Hubhöhe der alternierenden Nähfüße	A = Durchgang beim Nähen B = Durchgang beim Lüften
Twin needle	Lockstitch	Bottom feed, needle feed and alternating foot top feed	Vertical hook, large	Stroke of the alternating sewing feet	A = Clearance when sewing B = Clearance when lifting